

ТИХООКЕАНСКАЯ ЗВЕЗДА

ОРГАН ХАБАРОВСКОГО КРАЕВОГО И ГОРОДСКОГО КОМИТЕТОВ ВК(Ф) И КРАЕВОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 201 (5497)

Четверг, 26 августа 1943 г.

ЦЕНА 20 КОП.

Равняйтесь по передовым комбайнерам!

ОКОЛО месяца тому назад мастера комбайновой уборки Чкаловской области обратились с горячим словом призыва ко всем комбайнерам и трактористам Советского Союза. Они писали тогда в своем обращении: «В эту горячую страдную пору колхозники и государство возлагают на нас большие надежды, и от нас — комбайнеров и трактористов, от нас — умелых и производящих — необходимо использовать комбайны и тракторы. Мы должны в полную меру использовать судьба урожая. Наша дружная работа на уборке урожая, намного превышающая сезонную норму выработки. Страдная пора в деревне совпала в нынешнем году с успешным наступлением героической Красной Армии на фронтах отечественной войны. Удар за удар наносит наш любимый народ по гитлеровской военной машине, отбрасывает немцев на запад, освобождает от фашистской нечисти все новые и новые советские города и села. В эти радостные дни труженики колхозных и совхозных полей живут одной мыслью, одним стремлением — стахановской работой на полях поддержать победоносное наступление Красной Армии, дать как можно больше хлеба фронту и стране.»

С первых дней косовицы всемерно стали известны имена лучших комбайнеров, часто выполняющих свой долг перед родиной. Упорным, самоотверженным трудом передовики комбайновой уборки преодолевают все трудности. Непогода, нехватка запасных частей, материалов, ничто не мешает им успешно справляться с принятыми на себя обязательствами — перевыполнить нормы, убрать хлеба без потерь.

Везде встает проблема, ритмично работают агрегаты комбайнеров коммунистов Архаринской МТС Якова Тесля и Ивана Болыченко. Оба они убирают по 16-18 гектаров в день, оба близки уже к выполнению сезонного задания. Благодаря мастерской работе этих замечательных мастеров своего дела, колхоз «Память Ленина» успешно справляется с косовицей хлеба. Яков Тесля и Иван Болыченко соревнуются за честь быть передовиками уборки урожая в это третье военное лето.

Ивану Росликову, комбайнеру Хабаровского машинно-тракторной станции, приходится еще убирать хлеба в таких сложных условиях, как в нынешнем году. С начала косовицы почти каждый день выпадали дожди, по утрам и вечерам были сильные росы. Чтобы выполнить норму, надо ловить буквально каждый час. Утром он начинает работать, не дожидаясь полного спада росы, днем использует даже небольшие перемены между дождями. И тот Росликов улазил по комбайну среднюю выработку на комбайн 17 гектаров в день — более двух норм. Все до гектара в колхозе «Сибирь» хлеба убрано комбайном Росликова, хлеба скошены в срок и без потерь. Весь коллектив совхоза «Партизан» по праву гордится отличной работой соревнующихся между собой комбайнеров Александра Беспалова и Дмитрия Казапана. На уборку хлеба «Старшина» каждый из них убирает ежедневно по 25-30 и даже по 35 гектаров, хотя мешает иногда и непогода, и хлеба сильно засорены. Такую же выработку дает и комбайнер тов. Есленко, агрегат которого водит знающая трактористка Вера Колмагорова.

Высокой производительности своих двух «Коммунаров» добился комбайнер Лохвицкий МТС Михаил Ковиня. Над ним он убрал 41 гектар. Нет дня, чтобы не перевыполнила норму молодая комбайнерка Вузулинской МТС

Мария Фелитова, в агрегате которой и штурманская, и трактористка, и колхозники работают на соломокопильной и разгрузочной площадке, — все молодцы.

Что характерно в работе передовых комбайнеров? Прежде всего, высокие трудовые напряжения. Это люди, которые хорошо знают, как дорог день в страдную пору. Раньше убрали — больше хлеба получат. И они трудятся, забывая об отдыхе, не думая об усталости, все подчиняя задаче — каждый день перевыполнять норму. Чтобы комбайн работал не менее шестнадцати часов в сутки, комбайнер должен двадцать часов находиться около своей машины, только тогда он может рассчитывать на успех.

Мастера комбайновой уборки отличаются бережливостью, полнотой социалистическим отношением к машине. До тех пор, пока не проведет техосмотра, комбайн не отрегулирован так, как это полагается. Михаил Ковиня или Иван Росликов не приступают к работе. А чтобы не терять на это рабочие часы, они начинают свой трудовой день еще до рассвета.

Передовые комбайнеры высоко требовательны к себе и к людям, выполняющим в агрегате с руководителем колхозов, на полях которых убирают хлеба. Комбайнер — начальник агрегата и он обязан установить железную дисциплину в агрегате, требовать безусловного выполнения своих распоряжений. Ни за один час не допустить простоя.

Стахановым комбайновой уборки хлеба за каждый килограмм собранного урожая на самом пике урожая, т.е. тогда, когда комбайн работает, чтобы не допустить потерь урожая. Работать на уборке по-фронтовому — это значит работать без постова, убирать без потерь.

Если бы все комбайнеры выполняли это требование, у нас не было бы колхозов, совхозов и МТС отстающих на уборке урожая. Между тем, в ряде районов комбайны иной раз простаивают целыми днями, теряют много времени непроизводительной износительностью, бесхозяйственностью отношения к машине, плохой выхола на работу, долгого обслуживания их в поле. Много ли в Кагановичском и Завитинском районах комбайновых агрегатов, которые работают действительно по 16 часов в сутки? Очень мало. А ведь эти районы недопустимо затягивают уборочные работы.

Неудовлетворительная работа комбайнов это первая и главная причина медленных темпов уборочных работ в Амурской области. Вот почему очень важная задача всех комбайнеров, работников МТС, совхозов, руководителей партийных и советских организаций села состоит в том, чтобы всеми силами добиться выполнения норм каждым комбайновым агрегатом.

Комбайнеры и комбайнерки! Равняйтесь по передовикам уборки военного урожая! Работайте на комбайне, как Иван Болыченко, Яков Тесля, Иван Росликов, Михаил Ковиня, Александр Беспалов, Дмитрий Казапан! Изучайте и повторяйте в жизнь их опыт, трудитесь на полях неустанно, чтобы без потерь убрать урожай, своевременно дать хлеб стране и фронту. Это ваш священный долг перед родиной. На весь мир прогремела новость о победе Красной Армии — освобожден Харьков — вторая столица Украины. Новыми трудовыми подвигами патриоты родины рапортовали харьковским ливанцам о своей помощи фронту. Вашим рапортом, товарищи комбайнеры и комбайнерки, должно быть отличное выполнение социалистических обязательств, принятых в ответ на обращение члаовцев.

Каждый комбайнер может и должен работать так, как работают стахановым комбайновой уборки.

Уборка урожая — тот же фронт!

ОБЕСПЕЧИМ НАСТУПАЮЩЕЙ КРАСНОЙ АРМИИ МОЩНУЮ ПОДДЕРЖКУ КОЛХОЗНОЙ ДЕРЕВНИ

МОЛОДЕЖНЫЙ АГРЕГАТ МАРИИ ФЕЛИТОВОЙ

Мария Фелитова весной работала помощником бригадира тракторной бригады в колхозе «Гажинка». Тогда эта бригада заняла первое место в социалистическом соревновании по Вузулинской МТС. Сейчас Фелитова работает на комбайне. И снова она держит первенство.

В агрегате Марии Фелитовой работает молодежь. Трактор водит комсомолка Клавдия Гальцева, помощником комбайнера — девушка Оля Росляк, на соломокопильной, на разгрузочной площадке — юноши 16-17 лет. Комбайн не достается довольно подопытный, отработавший уже немало сезонов. Несмотря на это коллектив агрегата взял обязательство убрать 350 гектаров и настойчиво борется за выполнение этого обязательства.

Правда, очень высокой выработки комбайн Марии Фелитовой еще не давал, но и не было такого случая, чтобы норма осталась невыполненной. — 20 августа набрала — рассказывает Фелитова — двадцать пять гектаров и все же мы убрали десять гектаров. Несмотря на погоду, за десять рабочих дней убрано 105 гектаров. Молодой комбайнер хорошо помогает бригадир тракторной бригады Виктор Замулинский. Он помогает регулировать машину, а по вечерам на полевом стане читает газеты, проводит с молодежью беседы. Преодолевать колхозное поле основательно подготовился к тому, чтобы в поле своевременно пользоваться горючим, водой, не было бы перебоев с отвозкой зерна, хорошо организовал питание в поле.

Весь коллектив агрегата твердо решила добиться выполнения принятого на себя обязательства — убрать не менее 350 гектаров.

Ф. КОНОПЧИК.

ДВЕ С ПОЛОВИНОЙ НОРМЫ В ДЕНЬ

В конце июля в вместе с женщинами нашего колхоза пришла злая зима. Нам надо убрать дождь. На комбайн не жатку пускать было нельзя. А хлеб горел и, чтобы не допустить потерь, его нужно было немедленно убирать. За дело мы взялись дружно. С изобретением быстро устали руки, болела спина и все же большевиком колхозники перевыполнили задание и а сжигая 0,17 гектара вместо 0,10 по норме. На следующий день в два раза больше — 0,18 гектара.

Так ежедневно увеличивая выработку, и додела производительностью труда до 250 процентов.

— Скажи, Катя, — спрашивают у меня колхозницы, — как это ты успеваешь столько сжечь? — Отдыхать — говорю им, — надо меньше не жалеть своих сил. И вот так беречь и от себя, и от хлеба, без отдыха жить, пока придет время обелать. Кончат работу поздно, с наступлением сумерек. Слов нет, тяжело приходится. Омажили солнце уже клонилось к закату, когда а больше 0,20 гектара жри. Казалось, что больше сил не осталось. Решила немного отдохнуть и идти домой. А потом, когда темна еще пять соток выжала.

Вот так а деревню ушла, не уходя с поля, не перевыполнила норму — 0,18 гектара.

Е. САФРОНОВА.

Колхозница сельхозартели «Труженик», Бурейского района.

Закончил уборку зерновых

БИРБИДЖАН, 24 августа (Крайтасс). Передовые колхозы Еврейской автономной области в краткие сроки закончили уборку зерновых. В Синицком районе первым закончил уборку зерновых колхоз «Новая жизнь». В этом колхозе обмолочена вся рожь и часть пшеницы. Весь необмолоченный хлеб засорившаяся рожь и пшеницу убрали также колхоз «Сибирь» Вязовского района. Колхоз «Красный восток», Ленинского района, закончил уборку пшеницы и сейчас организованно ведет хлебопеченье.

ХЛЕБ-ФРОНТУ!



Плакат художника Л. Дешко

С ЧЕСТЬЮ ВЫПОЛНЯЮ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПЕРЕД ГОСУДАРСТВОМ

ПЕРЕСЛАВКА, 24 августа (По телеграфу от наш корр.) «Выполнить хлебопоставки в августе, — такое обязательство взяли на себя колхозники сельхозартели имени Ворошилова, вступающая в уборку урожая. С первых же дней косовицы из колхоза на заготовку двинулись полеводы с зерном нового урожая. Вывозка хлеба велась непрерывно.

Вчера колхоз имени Ворошилова первым в районе имени Лазо полностью рассчитался с государством по всем видам поставок зерновых культур, в частности по предельным системам механизации за работу МТС. Сейчас в сельхозартели имени Ворошилова идет засыпка семенных фондов.

Слово приамурских колхозников

БЛАГОВЕЩЕНСК, 25 августа (Крайтасс). На приказ Выходного Главного командующего Маршала Советского Союза товарища Сталина колхозники комбайнеры, трактористы, рабочие МТС и колхозники отдают трудовыми подвигами на полях, дальнейшим развитием социалистическим соревнованием за успешное проведение уборки хлеба. Колхозники сельхозартели «Хлебобогатый» Мухоморова района, обладая законную уборку зерновых культур за шесть рабочих дней.

— Стахановской работой поддержку наступления Красной Армии, — заявил комбайнер Александр Серотал, — буду убирать на сене двух комбайнов не менее 30 гектаров в день. Комбайнер Лохвицкий МТС Михаил Ковиня обязался довести выработку до 50 гектаров в день. Комбайнер совхоза «Партизан» Александр Беспалов и Дмитрий Казапан убирают ежедневно на сене двух комбайнов по 30 гектаров каждый.

Наступлением в труде подвизают колхозное крестьянство успешнее наступления героической Красной Армии.

В фонд здоровья бойцов и командиров Красной Армии

ПОЯРКОВО, 25 августа (По телеграфу). Колхозники сельхозартели «Красный улаивец» Мухоморова района, решив по примеру колхозников центральных областей Союза часть продуктов из личного хозяйства выдать в фонд здоровья бойцов и командиров Красной Армии, Створож колхоза Наум Михайлович Доржиков и колхозники 1914-1918 гг. в фонд здоровья по барану, председателем колхоза тов. Мироненко — пять килограммов масла и двух кур, колхозник Семён Кловин — килограмм масла и двух кур. Всего колхозники из своего личного хозяйства готовят к отправке бойцам и командирам 150 килограммов мяса, пшеницы, 100 килограммов масла, 500 штук яиц, 50 килограммов масла, 500 штук яиц.

Колхоз «Красный улаивец» еще в июне рассчитался с государством по поставкам всех продуктов животноводства. Правление решило также и из собственного фонда выделить часть продуктов для укрепления здоровья бойцов и командиров Красной Армии. Для этой цели выделено 100 килограммов масла, столько же меда, 600 штук яиц.

Патристический почин членов сельхозартели «Красный улаивец» подхватывают в других колхозах района.

В МАЛЫИН. Редактор районной газеты.

ПРАВО, ЗАВОЕВАННОЕ ЧЕСТНЫМ ТРУДОМ

Наша в сельхозартели имени Анг геева выпали колхозникам первый аванс хлеба на три урожая.

Колхозники честно поработали, чтобы добиться этого права — получить авансом хлеба нового урожая. 28 июля комбайнер Павел Андреевич Кравчук вывел на заготовку свой комбайн. Он в первый же день выполнил полторы нормы и затем уже не снижал темпов. Сильно мешали дожди, но все же к 22 августа Кравчук убрал 100 гектаров.

От зари по зарю работал на своей жатке Никита Калинович Гейко. Норма на жатку три гектара в день, а машинист убирал четыре и пять гектаров. Хорошо трудились женщины на вязке снопов и сортировке хлеба.

Благодаря такой дружной работе всех колхозников, график уборки выдержан, косовица агронов закончена в намеченные сроки. Большая часть хлеба, убранного вручную и жатками, уже засоривалась.

Выполняя свою первую зарплату, колхоз имени Анг геева одновременно с уборкой начал сдвиг хлеба государству и в день об, не прекращая на один день. На заготовку уже вывезено более 220 центнеров пшеницы в 125 центнеров овса.

Слав столько хлеба, в колхозе решили что теперь можно приступать и к авансированию. Правление подсчитало, что на три урожая получается выдать 30 центнеров — около десяти процентов зерна, вывезенного на заготовку. Пошлина этого хлеба распределяется по трудовым вкладом отапанных колхозников и дни уборки.

20 трудовой выработал в августе Павел Гейко, возил зерна. Он трудился, не зная усталости: сам грузит хлеб, сам разгружает полеводы на заготовку. Почти два пуда зерна он получает авансом. По тем нормам выработал на сеноловца Григорий Макаров. Рядом с его фамилией в ведомости за половину августа значится солидная цифра — 28 трудовых. Не вступают ему и машинист Гейко и колхозницы Мария Зенна, Марфа Пушкаля, Елена Артамонова. На 170-180 процентов выполнили они дневные задания на уборке урожая вручную. Этим стахановцам причитается получить хлеба больше всех.

Хлеба убраны. По-военному идет выполнение обязательств перед государством, и колхоз с полным правом выдает первый аванс. Колхозники решили работать еще напряженнее, чтобы в ближайшее время полностью заархивить хлебопеченье.

Х. РАН. Колхоз имени Анг геева, Биробиджанского района.

Урожай с гектаров обороны

Колхоз «Красное поле», Хабаровского сельского района, весной по плану горючих колхозников, Юрловской области, посеял сверх плана два гектара пшеницы в фонд обороны и помощи труженикам освобожденных районов.

— Мы с радостью поможем нашим братьям и сестрам, выполняющим тяжелую военную работу, быстрее восстановить свое хозяйство, — заявили тогда колхозники.

В течение лета колхозники заботливо ухаживали за посевами, полностью провели прополку хлебов.

Хлеб с гектара обороны в колхозе убрано отдельно. Отдельно его и ссылали на току, предварительно тщательно взвесив. Вышло по девять центнеров с гектара. Двадцать колхозники эти 18 центнеров пшеницы вывели на заготовку и сдали в фонд обороны.

От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 24 августа

В течение 24 августа наши войска, наступающие северозападнее и южнее ХАРЬКОВА, продвинулись вперед и улучшили свои позиции. В Донбассе, в районах южнее ИЗЮМА и юго-западнее ВОРОШИЛОВА-ГРАДА, наши войска продолжали вести успешные бои с противником и вновь заняли несколько населенных пунктов.

На других участках фронта наши войска вели боювую разведку и артиллерийско-минометную перестрелку с противником.

В течение 23 августа наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 77 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 106 самолетов противника.

Овладев городом Харьков, наши войска продолжали наступление и улучшили свои позиции. Наши части с боем переправились через водный рубеж и продолжали заносить удары и наступления противника. На поле боя осталось много боевого имущества, вооружения и военного имущества.

Западнее и южнее Харькова наши войска продолжали вести бои с крупными силами противника и продвинулись вперед. За день боя немцы потеряли убитыми до 2000 солдат и офицеров. Подбито и уничтожено 25 немецких танков. Противник, обстреливаемый в последних боях, спешно подтягивает на эти участки свои резервы.

Северозападнее Харькова части Невского соединения, преодолевая сопротивление и отбивая контратаки противника, заняли несколько населенных пунктов. В боях за эти пункты уничтожено более 600 немецких солдат и офицеров, 18 танков а три бронемашин. Захвачены у противника 21 пулевое и 5 самоходных орудий, склад боеприпасов и другие трофеи.

Бойцы и офицеры Красной Армии показывают доблесть и героизм в бою за освобождение южной Советской Украины от гнета немецко-фашистских мерзавцев. Живая тактика гвардии лейтенанта Духова в бою с противником подбила два немецких танка типа «Тигр». Живая тактика гвардии лейтенанта Гольдина уничтожила 4 танка противника, в том числе два тяжелых танка Квантараумейн. Т. Рязанов и Чапка проявили в расположении немцев и гитлеровцами уничтожили 46 гитлеровцев. Командир взвездного расчета сержант Полов в одном бою огнем из станкового пулемета

убил до роты немцев. На бойца Усалева нанесли 9 немцев и пытались взять его в плен. Немцы из автомата т. Усалева уничтожили всех нападавших на него гитлеровцев.

Советские авиачки в воздушных боях за день сбили 22 немецких самолета.

В Донбассе, юго-западнее Ворошилограда, наши войска продолжали успешное наступление и заняли несколько населенных пунктов. Противник контратаками пытался задержать продвижение советских частей. Наши бойцы отбили все контратаки немцев и нанесли им большие потери. Только Невское гвардейское соединение уничтожило свыше 800 гитлеровцев. Пленные сообщают, что в большинстве рот 294 немецкой пехотной дивизии осталось по 3-6 солдат. Остальные убиты, ранены или захвачены в плен.

Группа советских разведчиков под командованием старшего лейтенанта Рязанова проникла в сектор боевого порядка противника и внезапно атаковала позиции немецкой артиллерийской батареи. Уничтожила орудийные расчеты, разведчики захватили немецкую батарею.

Южнее Изюма наши войска, преодолевая упорное сопротивление немцев, продвинулись вперед. Особенно ожесточенные бои происходили на подступах кельно укрепленному опорному пункту противника. Советские бойцы ворвались в опорный пункт и к исходу дня уничтожили его от немцев. В этом бою истреблено 1.600 вражеских солдат и офицеров, подбито и сожжено 12 танков, уничтожено 16 орудий и взор-

вано 2 склада боеприпасов. Захвачены трофеи, в числе которых 15 танков, 6 самоходных орудий, 60 орудий разных калибров и 90 пулеметов Вязты пленные.

В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбиты 33 самолета противника.

На Брянском направлении наши подразделения выбили противника из четырех населенных пунктов. Особенно упорно немцы обороняли один из этих пунктов. Командир взвода т. Ионисен группой бойцов ночью поднялся к опорным пунктам и ворвался в его траншеи. В рукопашной схватке наши бойцы уничтожили 68 немецких солдат и офицеров и захватили 15 пленных.

На Ленинградском фронте наши подразделения истребили до 400 немецких солдат и офицеров. Огнем артиллерии и минометов уничтожено 4 артиллерийских и 3 минометных батареи, разрушено 20 дзотов и 11 блиндажей противника.

В Рижском и Финском заливах наши комбайны и авиационный флот потопили два немецких транспорта общим водоизмещением в 8.000 тонн, сторожевой корабль и сторожевой катер противника.

Несколько украинских партизанских отрядов, действующих в Ровенской области, в августе устрежили пол откося 21 немецкий военский эшелон. Рязанов и порежжены 21 паровоз, 273 вагона и платформ с техникой, боеприпасами и другими военными грузами.

НАЛЕТЫ НАШЕЙ АВИАЦИИ НА ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ УЗЕЛ ЛЕБАЛЬЧЕВО, СТАЦИИ БАРБЕНКОВО, ЧИСТЯКОВО, СКОПЛЕНИЯ НЕМЕЦКИХ ВОЙСК ЮГО-ЗАПАДНЕЕ ХАРЬКОВА И НА АЭРОПОРТЫ ПРОТИВНИКА

В ночь на 24 августа наша авиация произвела налет на железнодорожный узел Лебальчево, станции Барбенково, Чистяково и Чистяково. В результате бомбардировки взорваны склады боеприпасов и разбито несколько военных эшелонов противника.

В ту же ночь наша авиация нанесла удары по скоплениям немецких войск, танков и автомашин противника юго-западнее города Харькова. Сильной бомбардировке были подвергнуты аэродромы противника, на которых отмечено большое скопление немецких самолетов. Разрывы бомб наблюдались в местах стоянки самолетов.

Два наших самолета не вернулись с боевого задания.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ГЕРОЕВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ВТОРОЙ МЕДАЛЬЮ «ЗОЛОТАЯ ЗВЕЗДА»

- За образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками, проявленное при этом мужество и героизм, награждать Героев Советского Союза второй медалью «Золотая Звезда», соорудить бронзовые бюсты и установить их на постаментах на родине награжденных:
1. Майора Бондаренко Михаила Захаровича.
 2. Капитана Глинка Дмитрия Борисовича.
 3. Гвардии капитана Голубева Виктора Максимовича.
 4. Гвардии капитана Ефремова Василия Сергеевича.
 5. Гвардии полковника Зайцева Василия Александровича.
 6. Гвардии майора Покрышева Петра Афанасьевича.
 7. Гвардии майора Покрышина Александра Ивановича.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНАМИ СССР ОФИЦЕРСКОГО СОСТАВА ВОЙСКИСКОЙ ЧАСТИ СРАЖАЮЩЕЙСЯ ФРАНЦИИ — «НОРМАНДИЯ»

- За образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с немецкими захватчиками и проявленные при этом отвагу и мужество награждать:
- Орденом Отечественной войны 1 степени
Лейтенанта Истелен Пола
- Орденом Отечественной войны 2 степени
1. Лейтенанта Альберт Марселля.
2. Старшего лейтенанта Беген Дале Мориса.
3. Капитана Пьероши Альберта.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
24 августа 1943 г.

